

巴厘的风儿,我爱你

印度尼西亚新中三语学校 5C班 陈熾伊

盼啊,盼啊,一踏上圣诞节
的巴厘岛,我就被热情的
风儿拥抱!

看,我的头、身体和脚,
全被这风儿亲吻着。天是蓝
蓝的,一朵朵白云在这个大
被子上快乐地跑来跑去;水
也是蓝蓝的,一只只船儿在
海的怀里顽皮地游来游去。
我的头发、裙子全都激动得
飞起来了,我的心也飞起来
了!我真想跟风儿飞到白云
上,把快乐的歌声传到全球
;我也想随风儿潜入大海,
牵着小鱼儿一起舞蹈。

这时,一股香味进入我
的全身,我兴奋地大声喊:
“妈妈,这风儿像你身上的味
道!”婆婆笑了,夸我不仅会
唱歌,还会感受风的灵性。
汽车在路上欢快地跑,

眼睛被家家户户的鸡蛋花照
亮,我终于知道了巴厘岛的
风儿为什么那么香。听婆婆
说,这金黄色的鸡蛋花在我
们洒水也有,但是我们都感
到,没有巴厘那么多,没有巴
厘的美,没有巴厘的香。爱美
的我很快就跟着热情的风儿
戴上了鸡蛋花,去神庙、王
宫、村庄、集市,探访这印
度教王国的秘密。

赤道的阳光总是那么爱
炫耀,照得我们不停地喊
热。感谢聪明的风儿,不断
地把凉爽带给我,还送我乘
船来到了大海中。我在玻璃
船底和鱼儿、虾儿一起唱歌,
快乐无比。从船底上来,又
是凉爽的风儿在迎接我,给
了我一身的舒畅。我深深地
吸着海风的味道,突然发现

风儿变成了,海的颜色也跟
着风儿变得绿绿蓝蓝的,深
浅不一样。我连忙问爸爸,
为什么风儿的味道变了,颜
色也变了?爸爸笑了,说:
“因为它有魔力!”

风儿带我去有人的地
方,就有神像;有树的地方,
也有祭品。这有魔力的风儿
让我发现巴厘的一切都有神
灵。

为了观赏落日,我们跟
着风儿到了金巴兰沙滩。这
时,我见到神奇的风儿变成
了身披晚霞的少女,不停地
旋转她那美丽的身体和展示
各种手舞,不停地变化出各
种彩色夺目的纱裙。我也跟
着海滩上的贡巴舞曲旋转起
来,眼里全是晚风的甜蜜和
艳丽。

早上,椰林的清风把我
呼唤起来。啊,满地都是飘
落的鸡蛋花,像一层金黄色
的花被子。“夜来风雨声,花
落知多少”,昨晚的印度教
乐曲一定是风儿弹奏的。你
看,风儿变成了顽皮的小姑
娘,一会儿送来椰林的清香,
一会儿传递鸡蛋花的浓香,
我也情不自禁地唱起来,舞
起来了……

这次巴厘岛之行让我深
深地爱上了巴厘的风儿,喜
欢她的声音、颜色、味道,喜
欢她带给我的感觉一切,因
为她的魔力,我不再一个人
呆在房子里唱歌、跳舞。

我要感恩巴厘的风儿这
个好朋友,我爱你!

(辅导教师:
中国外派教师 邹从容)

每一块都重要

周末我和表妹们按照计划一起去
商场逛街。我们一边看商店的橱窗,
一边聊天及讨论我们中意的商品。
我们走着走着,走进了一家礼服店。
高贵的、典雅的、华丽的、性感的,
什么样的款式和颜色都有。我们便挑
选了几件,轮流试着礼服,互相提出
看法,但最后我们还是空着手走出来。

我们走了半天,脚也有点累了,只
好停下脚步,找地方坐下来,正好附近
有一家咖啡店,摆设很别致,环境很舒
适,桌上还摆着拼图给客人拼,服务员
也很热情地介绍店里的特色咖啡,我
们便订了三杯咖啡。咖啡来之前,表
妹们去看蛋糕柜,我就坐着占位置。
我一看桌子上的拼图,脑子突然联想
到往事,飘到了过去……

以前曾经有朋友问过:“爱情、事
业、家庭、朋友,你会怎样排列呢?哪
一样在你心中是最重要的?”我非常认

真地想着它们,究竟哪一个应该摆在
第一位呢?

我认识的朋友当中,有人把爱情排
第一,但是当失去爱情的时候,她才
发觉,原来爱情并没有那么重要,事
业比爱情更重要。也有的把事业排在
第一位,把家庭排在最后。可是,当她
处在事业高峰的时候,她却觉得自己
太孤独了,她宁愿用这一切换回与家
人的相处。也有的朋友选择家庭,把
家庭排在第一位。认为家庭是不会背
叛你的,家庭会容忍你的任性,当你
处在人生最低谷的时候,家庭就是你的
顶梁柱,是你的支撑,是你的后盾,你
也会为了家庭更加努力,好好生活。

那时,我真的无法排列,我觉得全
部都重要,都是第一位。但是现在,
我再听到同样的问题,我会觉得这问
题太无聊了,所有的一切都不可能独
立地存在,根本没必要去排列先后次

序。如果硬要把它们按照重要程度排
列起来的话,那简直是自欺欺人。

生命是一张拼图,什么形状的都
有,没有统一的,你看拼图块看得都
眼花缭乱,那么你能说哪一块是重要
吗?哪一块不重要的吗?每一块拼
图都十分重要的,都不能缺少的。你
拼好一张两千块的拼图,最后竟然
发现缺了一块,那一块是最重要的
吗?也不是吧,我只是觉得那一块
只是最大的遗憾。

人生总有些遗憾吧!时日过去,
也就无法弥补,我们每个人都有一
张不完整的拼图,但我们也只能尽
量拼出一张看似完美的拼图。

一句“不好意思小姐,您的咖啡”
打醒了我,立刻打断了我的联想,
便对服务员说:“谢谢”。表妹们也
来了,便放着三盘三块蛋糕,接着
坐下。

汉涵学府 黄达婷
Dr. Soen Ai Ling, MA, Ph.D

古诗赏析

嫦娥

作者:李商隐



云母屏风烛影深,长河渐落晓星沉。
嫦娥应悔偷灵药,碧海青天夜夜心。

注解

- 1、深:暗。
- 2、长河:银河。
- 3、碧海青天:指嫦娥的枯燥生活,只能见到碧色的海,深蓝色的天。
- 4、夜夜心:指嫦娥每晚都会感到孤单。

译文

云母屏风染上一层浓浓的烛影,
银河逐渐斜落启明星也已下沉。
嫦娥想必悔当初偷吃不死药,
如今独处碧海青天而夜夜寒心。

赏析

就内容而论,这是一首咏嫦娥的。然而各家看法不一。有人以为歌咏意中人的私奔,有人以为是直接歌咏主人公处境孤寂,有人以为是借咏嫦娥另外有所寄托,有人以为是歌咏女子学道求仙,有人以为应当作“无题”来看。我们姑且当作歌咏幽居独处,终夜不眠的女子。以此而论,着实写得贴情贴理。语言含蕴,情调感伤。

上班

这是我上班的第一天,好紧张,怕路上堵车迟到给人不好的印象。

公司就设在一所公寓的八楼,上班时间是九点,我七点半就到了!我按了电梯上的8字。电梯门一开听到的是狗叫声,使我心跳加速,大惊失色。原来老板养了条羊那么大的狗。它看到我就像准备攻击,我刚一脚踏上门槛立刻倒退了两步,吓出了一身汗,差点儿没哭出来。那狗却一边围着我转一边闻我的脚,我全身发抖,后来才知道原来这是狗对待陌生人的“礼节”!不一时老板出来把狗叫住,命令它坐下。噢,狗真的坐下了。但它还是一直围着我转,我最怕狗,这次除了无奈就是惶恐!

全体职员都来了,开始工作咯!我不晓得我必须做什么,老板让我扫描许多文件,那是公司的公证书,全都是中文的。第一周的工作任务就是扫描、复印、打字那些简单的事。直到老板的助手小崔回中国一个月后,我才开始劳碌奔波了。我必须代他完成任务,包括处理申请工作签、成立公司等文件,还需要陪伴签等,真有点儿手忙脚乱。现在过了两个月我开始习惯了。昨天老板给我小口语考试,就是根据我的任务提出了两道问题。第一道

是申请工作签的手续需要什么文件?第二道是成立公司的要求需要做哪些手续?呵呵,这些问题难不倒我。

第一道,外劳工作签办理流程需要劳工部注册账号加skype面试、劳工计划、外劳美金税批准单、支付美金税、申请工作证、发批文到驻外印尼领事馆(香港、北京、广州)、最后是居住证。申请工作签的要求是外劳必须准备护照、身份证、个人简历、照片3x4、毕业证书、工作证书,全部资料要放在文档里。

第二道,成立印尼外资有限公司PMA需要准备三份备用公司名称,先尝试注册是否可以通过,需要最少3个单词(PT. ABC)必须用英文或印尼语或汉语拼音,反正是拉丁文。加上公司注册所在地,提供租约合同、座机号码和传真,以及房东提供楼房建设资质和土地和建筑使用税、公司章程董事会和执行委员会成员资料及其护照首页和签字页扫描件,还要中国身份证扫描件、中国地址翻译英文、股份比例和职位、营业范围需要写清楚,要提供相关产品或服务照片以符合印尼法律要求,最后上述资料和信息准备齐全后交由我们公证处继续处理,所需文件是投资部许可证、公司章程、司法人权部文件、公司地址证明、公司税卡



与应报税说明还有企业登记证。

许多外国人要成立工程公司就需要环境保护声明许可证、长期施工许可证、印尼工程协会资质、增值税发票资质。办理需要很长时间,大约三到四个月才能办好。外国人有时候不太明白这些手续,觉得很繁琐,就会大发雷霆。有一次,我为此挨骂,但我不生气,因为他们完全用成语骂我,让我学到很多成语,我觉得应该谢谢他们呢。

现在我每天肯定跟中国人沟通、用微信、打电话都是用中文的。我的词汇越来越多,我觉得很开心,有机会在自己国内天天真正练习口语,我要好好把握这个机会。
Sah Auliya Ikhwanitaqwa
敖丽娅
前国民大学汉语系学生
Dr. Soen Ai Ling, MA, Ph.D

言论

我开始关心印尼的局势

王丘

我不是政治人物,但是我时常关心印尼的局势。以前我对局势没有兴趣,因为我还是小孩子。但是自从1998年5月13日发生事情后,我想知道印尼政治的情况。因为知道政治情况,我们就能预想到将来的政治走向。

从2012年雅加达选省长的时
候,我特别注意印尼的局势,
由于佐科维和钟万学做雅加
达省长和副省长。虽然2014
年佐科维成为印尼总统,在
这5年里我们能看到雅加

达以新的面貌出现。

2017年省长选举,钟万学
输了,但他留给我们的印象非
常好。我们都应该感谢钟万
学,因为他从早到晚为雅加达
工作,清理河边;他也没有贪
污,建设清廉的政府。候任省
长今后也一定面临很多困难,
他们应该比钟万学做得更好。
我对候任省长寄予很大的希
望。

我相信很多人民都想知
道雅加达新省长的政策怎
样。我觉得不管怎样,雅加达

一定会进步,只要领导人不贪
污与有社会正义感。

其实我们人民也要改变
自己的行为,别一直批评政
府,用负面新闻传播诽谤。我
们人民要遵守法律和法规。
我觉得我国人民对小事时常
没有纪律,比如:不要排队、
闯红灯、乱丢垃圾等等。如
果对小事没有纪律性,国家
怎么会进步?我们应该向新
加坡学习,向它看齐,重视小
事对社会的影响。

(丘瑞霖老师供稿)

中国东盟书法交流展 2017

共筑一带一路
共筑繁荣之路

印尼

陈桂志

